

## FRANCE METROPOLITAINE ET OUTRE-MER



### A Mayotte, Biblionef et la Direction du Livre et de la Lecture Publique unies contre l'illettrisme

Il y a un an, la Bibliothèque Départementale de Prêt alertait Biblionef sur les graves difficultés budgétaires qui entravaient ses missions depuis 2008. Elle avait vu ses collections s'amoinrir et vieillir à tel point qu'il lui était devenu impossible d'alimenter les bibliothèques de son réseau et de répondre aux besoins des jeunes mahorais, qui constituent les trois quarts du lectorat. C'est ainsi qu'en mai dernier, après être parvenus à mobiliser divers partenaires autour du projet, nous avons expédié 11 700 livres sélectionnés avec soin qui ont été reçus comme autant de trésors.

En cours de catalogage, ils garnissent déjà les étagères de la BDP, dont les salles jeunesse ont été rénovées pour l'occasion. D'ici peu, ils rejoindront aussi les 18 annexes de brousse qui maillent l'ensemble du territoire. Cette dotation, qu'il conviendra d'augmenter, est une opportunité inestimable pour la BDP d'attirer à nouveau le public en lui permettant d'accéder à une littérature de qualité.

Précisons qu'à Mayotte, où 84% de la population vit en dessous du seuil de pauvreté, 33% des habitants âgés de 18 à 65 ans sont touchés par l'illettrisme et 44% des 16-24 ans n'ont jamais été scolarisés et ne maîtrisent pas les compétences de base en lecture, écriture et calcul. L'apprentissage du français, qui n'est pas la langue maternelle, et l'alphabétisation de la jeunesse sont pourtant des facteurs incontournables d'intégration de ce tout jeune département à la République française et passent nécessairement par un accès plus généralisé au livre et par une pratique plus assidue de la lecture.

### Lire à loisir dans le Maine-et-Loire

Biblionef et la Fédération des Œuvres Laïques de Maine-et-Loire (F.O.L) reconduisent leur partenariat : 2 000 livres ont permis de doter d'une bibliothèque 12 Centres de loisirs accueillant des enfants et adolescents âgés de 4 à 17 ans.

Un cadeau inespéré pour ces structures, situées près d'Angers, dans des zones rurales économiquement défavorisées, qui complète ainsi la démarche engagée par la F.O.L dans le cadre du Contrat d'Education Artistique et Culturelle. Il vise à encourager les petites bibliothèques, les accueils de loisirs et les écoles à travailler ensemble pour développer la pratique de la lecture hors-temps scolaire, renforcer l'éducation artistique des jeunes publics et permettre à chaque enfant d'accéder à l'offre culturelle locale.

« Ces dons semblent avoir réveillé de nombreuses envies de projets prometteurs au sein de ces structures socioculturelles et sociales. Nous ne pouvons que nous en féliciter! » témoigne la Déléguée Education et Culture de la F.O.L.

Cet été, grâce aux malles thématiques qui suivront dans leurs aventures les jeunes qui bénéficient du service Vacances de la F.O.L, des animations rendront leurs séjours encore plus agréables.



« Deux cartons de livres viennent d'arriver au Centre de loisirs. Les enfants ont été surpris. En les sortant un par un, tous avaient des étoiles dans les yeux. Ce don est très important pour nous, car nous étions très peu pourvus en livres. Nous allons pouvoir installer une bibliothèque au centre. »

**Centre de loisirs de Durtal**

« Vous avez fait bon nombre d'heureux et conquis d'habituels réticents à la lecture. »

**Centre de loisirs de Beauné**

## A suivre, à l'île de La Réunion...

### « Le Tampon, une Ville qui lit », acte II

En 2015, Biblionef a contribué à hauteur de 10 000 livres à cet ambitieux projet municipal dont l'objectif est de prévenir le phénomène de l'illettrisme qui touche 22% des réunionnais. En cet été 2016, 10 000 livres seront à nouveau remis à la Médiathèque Centrale du Tampon qui souhaite renforcer, notamment, 7 Bibliothèques Centres de Documentation (BCD) installées dans des écoles de quartiers prioritaires et dans les hauts de la commune. En attendant l'arrivée de cette cargaison, une formation sur la lecture animée des albums a été prévue à l'intention du personnel éducatif. Des malettes pédagogiques seront constituées afin de pouvoir travailler au sein des classes sur des thématiques fortes.

## EUROPE ORIENTALE



« La remise des livres s'est faite dans un cadre solennel et a été très appréciée par la Directrice de l'établissement et par les enfants présents. »

Le Directeur adjoint de l'Alliance française de Moldavie lors de la cérémonie à la Bibliothèque Nationale des Enfants « Ion Creanga »

### Encourager l'apprentissage du français en Moldavie

Biblionef et l'Alliance française de Chisinau poursuivent leur collaboration fructueuse pour la promotion du français en Moldavie. Avec 25% de sa population qui parle notre langue, cet état latin est l'un des derniers bastions de la francophonie en Europe de l'Est. Dans la plupart des établissements scolaires, le français, considéré comme un véritable atout professionnel, demeure la première langue étrangère enseignée.

Néanmoins, le nombre de francophones ayant reculé ces 20 dernières années, il est indispensable de favoriser la pratique du français et d'en encourager l'apprentissage en offrant aux jeunes moldaves ainsi qu'à leurs professeurs les ouvrages de qualité dont ils ont tant besoin et que les établissements peinent à acquérir.

2 000 livres aussi utiles qu'attrayants sont destinés à des écoles, collèges et lycées, répartis dans 16 villes de Moldavie mais aussi de la région de Transnistrie où notre langue continue à être enseignée malgré des conditions souvent précaires et un manque quasi-total d'ouvrages en français.

Grâce à cette dotation l'Alliance et ses antennes pourront aussi récompenser les élèves qui participent à leurs concours, tout au long de l'année.

### Découverte du livre en français dans le milieu éducatif en Macédoine

L'Institut français de Skopje a sollicité Biblionef à hauteur de 700 livres afin de mettre à disposition d'écoles, des collections thématiques itinérantes accompagnées de pistes d'exploitation pédagogique.

En Macédoine, le français a longtemps occupé une place privilégiée dans le système éducatif. Aujourd'hui étudié par seulement 48% des élèves du niveau primaire et collège, il a, hélas, été relégué en troisième position derrière l'anglais et l'allemand. Bien souvent, les élèves qui se donnent la peine d'apprendre le français n'ont à leur disposition que des manuels scolaires, les espaces francophones au sein des bibliothèques ou dans les librairies étant presque inexistantes. Biblionef et l'Institut français souhaitent donc leur offrir les ressources qui, nous l'espérons, leur feront aimer la langue et la lecture.

En septembre, lorsque les enfants retrouveront les bancs de l'école, ces collections partiront en voyage à leur rencontre, à travers tout le pays.

Une première action qu'il faudra renouveler !



« Ce projet d'introduction du livre français dans le milieu éducatif en Macédoine contribuera au soutien et au développement de la langue française dans les écoles et constituera une excellente possibilité d'incitation à la lecture et la consultation d'une offre documentaire, littéraire et culturelle en français de qualité, tout au long de la scolarité. »

Institut français de Skopje

# AFRIQUE

## Biblioneef en Ethiopie pour le « Tukul du livre »

Pari réussi pour l'Alliance Ethio-Française d'Addis Abeba qui, le 14 mai dernier, a organisé la première édition du « Tukul du Livre » : un rendez-vous festif qui a rassemblé, autour du livre et de la lecture, un public divers, des auteurs, ainsi que des ouvrages produits en Ethiopie ou venus d'ailleurs...

Toute la journée, les visiteurs, dont de très nombreux écoliers, ont été accueillis dans les beaux jardins de l'Alliance, où les attendaient, dans le Village du Livre, les tentes blanches de l'Union européenne, du Goethe Institute, du British Council, des Ambassades de Suède et du Portugal et du Centre culturel d'Italie. Mais aussi celle de Biblioneef qui exposait un millier de beaux livres, arrivés pour l'occasion et qui ont suscité une grande curiosité de la part de tous.



*Dominique Pace, Directrice générale de Biblioneef et  
Eric Yvonnef, Délégué Général de l'Alliance  
française en Ethiopie*

Ils ont rencontré un tel succès que beaucoup d'enfants ont demandé à les emporter à la maison et des parents à les acheter ! Mais c'est sur les rayonnages de la médiathèque de l'Alliance, en pleine restructuration de sa politique du livre, qu'ils pourront bientôt les retrouver et les dévorer à leur guise...

## Coup de pouce au français en Namibie

Dans ce pays officiellement anglophone, qui ne compte pas moins de 13 langues nationales, quelque 4 000 élèves étudient le français au sein de 16 établissements scolaires.

A contrario des écoles publiques où le français n'est dispensé qu'à partir du lycée, l'école privée Amazing Kids, située à Windhoek, permet à ses 825 élèves d'étudier notre langue dès le primaire jusqu'à la fin du secondaire.

Malgré un contexte peu favorable - obstacles au recrutement de professeurs, concurrence des autres langues, dont les trois langues étrangères officielles, à savoir l'allemand, le portugais et très bientôt le chinois - l'école atteste d'une véritable motivation dans la promotion du français, atout professionnel non négligeable au vu du tourisme francophone qui se développe.



1 000 livres procurés par Biblioneef seront pour ses élèves et enseignants, de précieux alliés dans la découverte et la pratique de la langue française.

## Biblioneef et l'Institut français d'Afrique du Sud, une longue histoire...

4 000 livres prennent la mer pour aller consolider les espaces francophones installés en 2015, par Biblioneef, dans 40 collèges et lycées partenaires de l'Institut français, à Johannesburg et Pretoria, et qui à eux seuls touchent la majorité des apprenants de français du pays, soit 8 500 élèves. Ils bénéficieront aussi aux 102 autres établissements qui proposent le français à des effectifs nettement plus réduits. Opération séduction pour toucher l'intégralité des 142 établissements du Gauteng où le français est enseigné à 10 295 élèves.

## A suivre, en Afrique...

### 20 000 livres pour la Côte d'Ivoire

A la demande de la Fondation italienne AVSI, Biblioneef apporte une première contribution au programme pour l'éducation et la nutrition des enfants, mis en œuvre conjointement avec le Ministère ivoirien de l'Education et le Programme Alimentaire Mondial. Elle s'inscrit dans le cadre du volet « Bibliothèques mobiles », visant à doter d'un fonds documentaire approprié les classes de 613 écoles de zones rurales, où sont scolarisés, dans des conditions très difficiles, plus de 125 000 enfants âgés de 4 à 12 ans...

## A suivre, ailleurs dans le monde...

### Appui au réseau des Alliances françaises du Mexique

Après une évaluation précise des besoins avec la Chargée de mission « Démarche qualité et professionnalisation » de la Fédération et une sélection minutieuse de chaque titre, près de 4 000 livres rejoindront, cet été, 18 Alliances dispersées à travers le pays.

Une réponse adaptée à la demande d'un public qui rajeunit et qui est de plus en plus nombreux à choisir le français comme deuxième langue à l'école...

### 4 000 livres en route vers le Centre Culturel français Bactria au Tadjikistan

Une dotation enthousiasmante tant pour des bibliothèques scolaires, universitaires, associatives et publiques, sans ressources, que pour l'ambassade de France, au budget très restreint. Elle lui permettra de répondre à la forte demande de livres émise aux quatre coins de ce petit état d'Asie centrale, qui compte près de 25 000 étudiants de français, jusque dans les lointaines montagnes du Pamir, dit « Toit du monde » et situées à 20h de route de la capitale, Duschanbe.

## Le partenariat Biblionef / Fondation Groupe ADP à l'honneur au Salon des Solidarités



Depuis 2007, ce Salon est le rendez-vous incontournable des acteurs de la solidarité internationale, des professionnels et du grand public.

A l'occasion de cette 6e édition, l'association Biblionef et son mécène, la Fondation Groupe ADP, ont participé à l'un des 12 plateaux du Duo Association / Entreprise consacré aux partenariats entre les secteurs privé et associatif, en faveur du développement, de l'action humanitaire ou de la responsabilité sociale.

Dominique Pace, cofondatrice et Directrice générale de Biblionef, et Laure Kermen-Lecuir, Déléguée générale de la Fondation Groupe ADP, ont répondu avec plaisir aux questions du journaliste Christian Troubé autour de leur collaboration, née en 2015, pour l'amélioration des conditions d'éducation de la jeunesse défavorisée et de la lutte contre l'illettrisme, à travers le monde.

Un partenariat exemplaire dont on souhaite qu'il fasse école...

[Visionner la vidéo.](#)



**La Commission nationale française pour l'UNESCO accorde son patronage à Biblionef**



**Le site internet de Biblionef fait peau neuve !**

Rendez-vous sur <http://www.biblionef.com>

**Biblionef remercie chaleureusement ses partenaires financiers pour ces projets...**



**Un très grand merci aussi aux éditeurs pour leurs contributions récentes...**



**Pour plus de détails, rendez-vous sur notre site internet...**

**Suivez nos actualités sur Facebook ...**

**Aidez-nous en faisant un don sur ...**

